

99  
TOP SECRET



URSR

Ref. No.: 5/MSP/T1913

Issued : 19/8/1968

Copy No.: 201

"DUBLIROVANIE" TRANSMISSIONS

From: MOSCOW (1942)

To: STOCKHOLM

No: 898 ✓ 17th November 1942

[Address not recovered]

On 13th and 14th November [we] [a] did not [1 group unrecoverable] "DUBLIROVANIE" [i] transmissions [b]. For the last time we demand that you repeat [c] three schedules on 21st, 23rd and 24th

[56 groups unrecoverable]  
[51 groups unrecovered]  
[23 groups unrecoverable]  
[17 groups unrecovered].

On the first two

[53 groups unrecoverable]  
[16 groups unrecovered]  
[51 groups unrecoverable]

(Internal serial No. not recovered) (Signature not recovered)

Notes: [a] Inserted by the translator. I/you/he/she/they also possible.

[b] Literally "work".

[c] The word used here is "DUBLIROVANIE" and its sense is not clear in this context

(i) "DUBLIROVANIE SVYAZI" is "to send a communication by alternative means".

(ii) "DUBLIROVANIE" also means "duplication".

DISTRIBUTION:

[Continued overleaf]

[Redacted]



- 2 -

3/NBF/T1913

Comment: [1] ~~SEARCHED~~: i.e. "SÄRGÅFT", unidentified covername. Also occurs in STOCKHOLM's Nos. 378 of 26th February 1942 (unpublished), 883 of 9th May 1942 (unpublished), 2617 of 14th October 1942 (3/NBF/T1910), and 3596 of 30th December 1942 (3/NBF/T1911).

- 1 -

3/NBF/T1913